

CIGS Angela Joo-Hyun Kang 氏セミナー

“Accelerating Inclusive CSR Activities: A Global Perspective”

(「インクルーシブな CSR 活動」を加速化する: グローバルな視点から)

<開催概要>

日時 : 2015年4月1日(水) 14:00 - 16:00

場所 : CIGS 会議室 (東京都千代田区丸の内 1-5-1 新丸ビル 11 階)

発表者 : Ms. Angela Joo-Hyun Kang

(Founder and Executive President of Global Competitiveness
Empowerment Forum (GCEF))

モデレーター : 栗原 潤 (キャノングローバル戦略研究所 研究主幹)

言語 : 英語

(質疑応答時は簡単な日本語解説、配布資料は短い日本語解説付き)

<プログラム>

14:00-14:10 Welcome Remarks (開会のご挨拶)

14:10-14:40 “Recent Global Trends - Disaster Recovery CSR”

(「CSR 最新のグローバル・トレンド: 災害復興に関連して」)

Angela Joo-Hyun Kang

14:40-15:20 “Inclusive CSR in Fukushima”

(「福島におけるインクルーシブな CSR」)

Jun Kurihara

15:20-16:00 Questions and Answers/ End of the Seminar

(質疑応答・閉会の辞)

<セミナー内容>

Despite the fact that almost four years have passed since Japan experienced the 3.11 tragedy in the Tohoku region, the region's rehabilitation has been frustratingly slow, leaving the disaster victims in the state of anxiety. At this critical juncture, what can Japanese businesses do as responsible corporate citizens? What kind of CSR approaches can be successfully applied, and in turn, what experience in Tohoku can be applied to other regions both at home and abroad.

Amidst deepening globalization, Japanese firms, like firms in other countries, are making effort to harmonize and adjust themselves in accordance with various types of globalized governance norms. The question here is not how to swallow blindly all of these globalized governance norms, but to selectively interpret them while keeping present practices intact that are already exemplary by global standards, hence, presenting them as effective and excellent methods for the global business community. Among such exemplary CSR norms and methods, the seminar presents inclusive CSR activities developed by Japanese firms in the region of quake-and-nuclear-disaster-hit Fukushima. At the seminar, the speakers also provide an audience with the evaluation of the inclusive CSR activities by global standards, and prospective methods of disseminating such exemplary cases around the globe.

「3.11」の悲劇が東北地方を襲ってからほぼ4年の月日が経とうとする今、現地の復興は今尚、不満の残る状況であり、被災民は不安に包まれた状況にある。この重大事に際して、日本企業は責任ある企業市民として何が出来るであろうか。また、如何なるCSR活動が成功裏に適用されるのか。翻って東北での経験のうち如何なるものが、内外の他の地域において適用可能であろうか。

日本企業は、他国の企業同様、グローバリゼーションの深化の中で、ガバナンス（統治の体制・方法）に関し、様々な国際的規範との協調・調整を迫られている。問題は、単純に国際的規範を鵜呑みにすることではなく、各種の国際的規範を選別的に解釈する点である。しかも、それは既に国際的にみて模範となる日本の慣行をそのままにし、更にはグローバルなビジネス・コミュニティーの観点からも有効で優れた方法として紹介することが重要なのである。そうした優れた日本の規範・方法のなかで、本セミナーでは、震災と核事故に遭遇した東北地方で日本企業が実施している「インクルーシブなCSR活動」を紹介する。同時に、講演者は、日本のCSR活動を、グローバルな視点から如何に評価し、またグローバルに発信していくかを考察する。

<発表者紹介>

Angela Joo-Hyun Kang is Founder and Executive President of Global Competitiveness Empowerment Forum (GCEF), a nonprofit organization to promote CSR, sustainability and business integrity of public, private and social enterprises, registered under the Ministry of Trade, Industry & Energy (MOTIE) based in Seoul, Republic of Korea.

She was Judge of Health Enhancement Category of Asian CSR Awards hosted by Ramon V. Del Rosario Sr. Center for Corporate Social Responsibility of Asian Institute of Management in Manila, Philippines from 2010 to 2011 and Asia Pacific Jury Member of Cartier Women's Initiative Awards invited by Cartier Headquarter in France from 2012 to 2014.

In 2015, she authored “Global Competitiveness of Innovative Leaders – CSR Strategy and CSV Talent” by Starbooks. Previously, co-authored the South Korea section of “The World Guide to CSR” published in UK by Greenleaf Publishing and “Trends and Strategies of CSR” by Community Chest of Korea.

Ms. Kang was Advisor of Presidential Council of Nation Branding and Evaluation Group Member for Leadership and Responsible Practices of State Owned Enterprises appointed by the Ministry of Strategy and Finance.

She is currently Operation Committee Member of Social Entrepreneur Nurturing Project of Korea Social Enterprise Promotion Agency under the Ministry of Employment and Labor, Advisor of Global CSR Advisory Committee of Korea Trade Promotion Agency (KOTRA), Regulation Review Committee Member of MOTIE and Steering Committee Member of UN Global Compact Network Korea.

Ms. Kang holds a mid career master’s degree of Public Administration from Harvard Kennedy School where she was an Asia Program Fellow of Mossavar-Rahmani Center for Business and Government (currently under Ash Institute for Democratic Governance and Innovation) as well as a Mason Fellow of the Edwards S. Mason Program in Public Policy and Management.

アンジェラ・カン氏は、CSR や持続可能性とビジネスの健全性を促進させることを目的に、韓国政府知識経済部（現、貿易産業資源省(MOTIE)）の下で発足した NPO 団体、グローバル競争力強化フォーラム（GCEF）の創設者および代表である。2010 年から 2011 年にかけて、彼女は Asian Institute of Management Ramon V. Del Rosario Sr. Center for Corporate Social Responsibility 主催のアジア CSR アワードの健康増進部門の審査官としても活動した。また、フランスのカルティエ本部に招かれ、カルティエ主催のウーマ

ンズ・イニシアチブ・アワードにおいても 2012 年から 2014 年にかけてアジア太平洋審査員を務めた。

イギリスの Greenleaf 出版社から出版された『The World Guide to CSR』で韓国の章を担当し、韓国社会福祉共同募金会が出版した『Trend and strategies of CSR』も共著した。さらに、2015 年には Starbooks から出版された『Global Competitiveness of Innovative Leaders – CSR Strategy and CSV Talent』を共著した。

カン氏は韓国政府の国家ブランディング大統領評議会のアドバイザーを務めた経験もあり、近年では、韓国雇用労働省の下の Social Enterprise Promotion Agency の社会的企業家育成プロジェクトメンバーや、大韓貿易投資振興公社 (KOTRA) の Global CSR Advisory Committee のアドバイザー、さらには韓国貿易産業資源省 (MOTIE) の規制審査委員会の委員および国連グローバルコンパクトネットワークのステアリングコミッティーのメンバーなどを務めている。